



# ΑΜΒΩΝ ΠΑΓΓΑΙΟΥ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΠΟΛΕΩΣ



ΕΤΟΣ 14ο - ΤΕΥΧΟΣ 64ο - ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ-ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2019



# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

## ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΠΟΛΕΩΣ ΠΑΓΓΑΙΟΥ

**Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Ἐλευθερουπόλεως κ. Χρυσσοτόμου**

Τό μεταναστευτικό πρόβλημα

3

**Τοῦ Πρωτοπρ. Ἀθανασίου Παπαδάκη**

Μία ζοφερή εἰκόνα μέσα ἀπό τό Ναό

τῆς Δημοκρατίας τῶν Ἑλλήνων

5

**Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Ἐλευθερουπόλεως κ. Χρυσσοτόμου**

Ἐγκύκλιος ἐπί τῇ ἑορτῇ τῶν Χριστουγέννων 2019

7

**Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Ἐλευθερουπόλεως κ. Χρυσσοτόμου**

Πῶς κοινοῦν οἱ νεκροί

9

Τελετή λήξεως τῶν Ἱερατικῶν Συνάξεων

12

Ἐγκαίνια Ἱ.Ν. Ἀγ. Θεοδώρου τοῦ ἐν Δαρδανελλίοις

12

Τά ὀνομαστήρια τοῦ Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχου μας

15

**Χρονικά**

20

**Ἐμπροσθόφυλλο:** Ὁ ἱερός Ναός Ἀγίου Νικολάου Ν. Περαμου

**Ὁπισθόφυλλο:** Ἱερός Ναός Ἀγίου Νικολάου Ἐλευθερουπόλεως

Τριμηνιαῖο περιοδικό  
τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως  
Ἐλευθερουπόλεως

ΕΤΟΣ 14ο ΤΕΥΧΟΣ 64ο

### ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

Ἱερά Μητρόπολις  
Ἐλευθερουπόλεως  
Τ.Κ. 641 00  
Τηλ.: 25920-23450

### Ἰδρυτής-Ἐκδότης

Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης  
Ἐλευθερουπόλεως  
κ. Χρυσσοτόμος

### Ἐπιμέλεια ὕλης

Πρωτ. Ἀθαν. Παπαδάκης  
Γεν. Ἀρχιερ. Ἐπίτροπος

### Ἱστοσελίδα

[www.imelef.gr](http://www.imelef.gr)

Διανέμεται δωρεάν  
Συνδρομές προαιρετικές

Ἀριθμ. Λογ.: Τρ. Πειραιῶς  
5270-046919-454

### ΕΚΤΥΠΩΣΗ

Γραφικές Τέχνες «ΜΕΛΙΣΣΑ»  
570 21 Ἀσπρβάλτα  
Τηλ.: 23970 23313



## ΤΟ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΑΙ Η ΕΚΚΛΗΣΙΑ

*Τοῦ Σεβασμ. Μητροπολίτου  
Ἐλευθερουπόλεως Χρυσοστόμου*

Σοβαρό και πολύ άνησυχητικό πρόβλημα άπασχολεῖ έντονα μικρούς και μεγάλους τά τελευταία δέκα χρόνια στην πατρίδα μας. Τό πρόβλημα πού δημιουργησαν οί ξαφνικές και άδιάκοπες άφίξεις στή χώρα μας χιλιάδων προσφύγων και μεταναστών άπό χώρες τής Άσίας, πού γειτονεύουν μέ τή Μεσόγειο. Ένα άνθρώπινο ποτάμι δυστυχημένων ύπάρξεων ρέει χρόνια τώρα μέ άπελπιστική μάλιστα άυξητική δύναμη κάθε μήνα άπό τή Συρία κυρίως καθώς και άπό πλησιέστερες σ' αυτή χώρες μέ μελλοντικό προορισμό τήν Εύρώπη, σάν νάσαι ή νέα Βιβλική γή τής έπαγγελίας, ή ρέουσα μέλι και γάλα.

Όλοι όμως αυτοί, πρόσφυγες και μετανάστες, θλιβερά στίφη ταλαίπωρων άνθρώπων, οί όποιοι διακινδυνεύοντας μέχρι θανάτου τή ζωή των, καθώς στοιβαγμένοι, άνδρες, γυναίκες και μικρά παιδιά, σέ εϋθραυστα πλοίαρια και παλεύοντας μέ τρικυμίες και καταιγίδες,

φθάνουν τελικά κυρίως στά νησιά του άνατολικού Αιγαίου, άναζητώντας στέγη, τροφή και θαλπωρή, μέ τόν ένδόμυχο άσβεστο πόθο νά φθάσουν σέ κάποια χώρα τής Εύρώπης για νά ζήσουν τό όνειρό τους.

Και ή πατρίδα μας, ή όποία κατά τό προχριστιανικό της παρελθόν έστησε ιδιαίτερο βωμό εις τιμήν θεού τής φιλοξενίας, και ή όποία στό πρόσφατο σχετικά παρελθόν έζησε τό δικό της δράμα προσφυγιάς και δοκίμασε όλη τήν πικρία της, τούς καλοδέχθηκε και τούς φρόντισε μέ αισθήματα χριστιανικής συμπαθείας. Ένώ ή ύπόλοιπη εϋμερούσα "χριστιανική" Εύρώπη στήν πλειοψηφία της έκλεισε άστοργα τίς πύλες της και τούς κράτησε έγωπαθώς μακριά της, ή πατρίδα μας μέ όλη τήν οικονομική της κρίση τά τελευταία χρόνια και τή δοκιμασία της, τούς έδωσε και στέγη και τροφή και γενικά συμπεριφέρθηκε άπέναντί τους άντάξια τών προγόνων της και τών πρό Χριστού και τών μετά Χριστόν.

Άλλά τό πρόβλημα αυτό, πού προστέθηκε στά τόσα προβλήματά της, δυστυχώς δέν βρήκε τήν όριστική λύση του. Άκόμη και αυτή ή προσωρινή διαμονή και φιλοξενία τών ξένων προσφύγων κατάντησε μέ τόν καιρό πρόβλημα άγχώδες και επικίνδυνο. Όση καλή θέληση και διάθεση φιλαλληλίας νά δείχνει καθημερινά ή χώρα μας τό πρόβλημα, πού μάς προέκυψε ξαφνικά, γίνεται μέ τήν πάροδο του χρόνου άκόμη πιό δυσεπίλυτο.

Η έχθρική και κυνική στάση τής γειτονικής μας χώρας, ή άπουσία ουσιαστικής άλληλεγγύης τής άδιάφορης Εύρώπης, ή σαδιστική στάση μερικων

ψευδώνυμων οργανώσεων, ἐκμεταλλευτῶν τῆς ἀνθρώπινης δυστυχίας, ἔφεραν τοὺς ξένους ἐποίκους στὰ ὄρια τῆς ἀθλιότητος καὶ τὴν πατρίδα μας σὲ θέση δυσχερέστατη, σχεδόν στή θέση ἀμυνομένου σὲ πόλεμο ἀνηλεῆ, πρωτοφανῆ καὶ παράδοξο.

Καὶ ποιά τώρα μπορεῖ καὶ ἐπιβάλλεται νά εἶναι ἡ στάση τῆς Ἐκκλησίας μας; Ἄλλοτε σὲ πολεμικές περιόδους εὐχόταν καὶ εὐλογοῦσε τὰ ὅπλα τοῦ ἀμυνομένου ὑπὲρ πίστεως καὶ πατρίδος Ἰθνησῶν μας. Ἐδῶ σὲ αὐτὸν τὸν ἄγριο πολιτικό, διπλωματικό, ἰδεολογικό, οἰκονομικό, πρωτοφανῆ πόλεμο, σὲ μεταναστευτικό, ποιά στάση τῆς ἐπιβάλλεται νά τηρήσει; Ἐδῶ δυστυχῶς τὸ πρόβλημα εἶναι ἀκόμη πιὸ περίπλοκο. Ἀκόμη καὶ νά ἀπλώσει τὸ χέρι γιὰ νά δώσει τὴ βοήθειά της, ὑλική ἢ πνευματική, κινδυνεύει νά παρεξηγηθεῖ ἀπὸ λεπτολόγους καὶ σχολαστικούς « ὑπερασπιστές», ὑποκριτὲς μᾶλλον, τῶν ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων. Ἔστω καὶ ἄν, ἐδῶ πού φθάσαμε, θίγονται καὶ θρησκευτικῆς ἀκόμη φύσεως ζητήματα, καὶ προπαγανδίζονται ξένες θρησκείες καὶ δόγματα καὶ συνάπτονται ἀκόμη καὶ συνοικέσια ἐντοπίων μαζί μὲ μισαρέες ἀλλαξοπιστίες. Ὄταν ἀκόμη σοβαρὸς ἀκούγεται λόγος γιὰ μελλοντική ἀλλοίωση καὶ τῆς πληθυσμιακῆς καὶ τῆς πνευματικῆς ὑπόστασης τοῦ Ἰθνησῶν.

Ἀσφαλῶς ἡ Ἐκκλησία μας θά βρῆται σὲ διαρκῆ ἐπαγρύπνηση, “γρηγοροῦσα” κατὰ τὸ Εὐαγγελικό, καὶ ὅταν χρειασθεῖ μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ καὶ τῆ δράση ἄξιων ποιμεναρχῶν της θά περιφρουρήσει τὰ ἱερά καὶ ὅσια τῆς

πατρίδος μας, καθὼς θά διακινδυνεύουν ἀπὸ ἓναν ἰδιόμορφο ἀλλὰ πολὺ ἐπικίνδυνο πόλεμο. Καὶ προπάντων μὲ πίστη ἀκλόνητη θά εὐχεται νά δοθεῖ ἄνωθεν ἡ καλύτερη λύση τοῦ προβλήματος.

Ἐπίσης, γιὰ ὅχι, θά ὑποδεικνύει ὅ,τι ἔπραξαν οἱ εὐσεβεῖς πρόγονοί μας τοῦ Βυζαντίου, ὅταν ἔβλεπαν νά κατέρχονται ἐξορμώντας ἀπὸ βορρᾶ στίφη βαρβαρικά καὶ νά καταλαμβάνουν τὰ ἐδάφη της. Περί αὐτοῦ ὅμως, πῶς δηλαδὴ οἱ βυζαντινοὶ καὶ θεοσεβεῖς αὐτοκράτορες ἔλυσαν τὸ πρόβλημα τῶν ξένων μεταναστῶν δημοσιεύσαμε πρό καιροῦ σὲ περιοδικό μας σχετικὴ καὶ λίαν διαφωτιστικὴ ἱστορικὴ μελέτη τοῦ κ. Θεοδώρου Λυμπεράκη, δικηγόρου καὶ ἐνός ἄξιου ἱστορικοῦ τοῦ τόπου μας. Ὁ τίτλος της ἦταν: “Ὁ Βυζαντινὸς Ὀβηλὸς καὶ ἡ ἱερά Μονὴ τοῦ Γενεσίου τῆς Θεοτόκου, μετόχι τῆς ἱερᾶς Μονῆς Ἰβήρων τοῦ ἁγίου Ὁρους.” 2009 τεύχη 20-22. Ἐκεῖ διακρίνουμε εὐκρινῶς τὴ συνετὴ στάση τῶν χριστιανῶν ἡγετῶν, ὅταν σὲ ἓνα καθορισμένο αὐστηρὰ γεωγραφικὸ χῶρο τοὺς περιορίζουν, ὅταν τοὺς δίνουν χωράφια νά τεὰ καλλιεργοῦν, (διότι οἱ φωτισμένοι ἐκεῖνοι πολιτικοὶ ἄνδρες ἤξεραν πολὺ καλά, τί εσήμαινε τὸ “ἀργία μῆτηρ πάσης κακίας”) ὅταν τοὺς πιὸ ἀκμαίους σωματικά τοὺς ἐνσωματώνουν ὡς μισθοφόρους σὲ στράτευμα καὶ ὅταν μὲ τρόπο φιλόανθρωπο καὶ ἀλτρουιστικό, πολὺ ἀργά, τοὺς ἐνσωματώνουν στὴ χριστιανικὴ τους κοινωνία.

Εἶθε ὁ Κύριος νά φωτίσει μικροὺς καὶ μεγάλους γιὰ τὴν ταχύτερη λύση τοῦ ἀνακύψαντος αὐτοῦ προβλήματος.



**Μία ζοφερή εικόνα  
μέσα από τὸ Ναὸ  
τῆς Δημοκρατίας  
τῶν Ἑλλήνων**

*Ὑπὸ τοῦ Πρωτ/ρου  
Ἀθανασίου Παπαδάκη  
Γενικοῦ Ἀρχιερατικοῦ Ἐπιτρόπου*

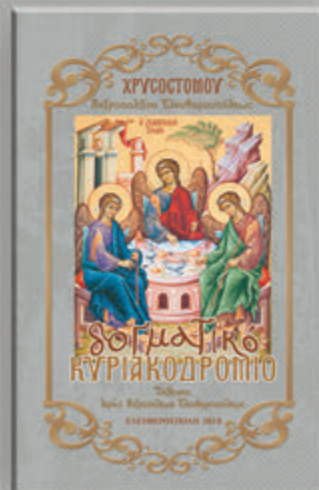
**Α**ναδιφώντας στην ἀπεραντοσύνη τῶν σελίδων τῆς Ἁγίας Γραφῆς καὶ τῶν Πατερικῶν κειμένων πολλές φορές σκαλώνει τὸ μάτι σὲ κάποια ρητά, τὰ ὁποῖα εἶναι ἄξια προβληματισμοῦ καὶ σχολιασμοῦ καὶ τὰ ὁποῖα πολλές φορές τὰ ἀφήνουμε ἀνέγγιχτα γιὰ νὰ μὴν πειράζουμε τοὺς ἐκάστοτε κρατοῦντες. Ἔτσι μένει ἀσχολίαστο τὸ «μὴ πεποίθατε ἐπ’ ἄρχοντας, ἐπὶ υἱοὺς ἀνθρώπων, οἷς οὐκ ἔστι σωτηρία» (Ψαλμ. 145, 3) ἢ καὶ «πειθαρχεῖν δεῖ Θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρώποις». (Πράξ. 5, 29). Ἡ Ἐκκλησία διὰ τῶν ἡγετῶν της συνήθως, ἐφ’ ὅσον αὐτοὶ τὴν ἐκπροσωποῦν, φέρεται πρὸς τὰς ἀρχὰς καὶ ἐξουσίας μὲ ἰδιαίτερη εὐγένεια καὶ φιλοφρόνηση προφανῶς, ὑπακούοντας πρὸς τὴν ρῆσιν τοῦ Παύλου «ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτασέσθω»

(Ρωμ. 13, 1) ἂν καὶ ἡ ἐρμηνεῖα τῆς παραπάνω ρῆσης διέπεται περισσότερο ἀπὸ πνευματικὲς ἔννοιες παρὰ κοσμικὲς.

Ἡ Ἐκκλησία διὰ τῆς διδασκαλίας της, ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ τεραστίου φιλανθρωπικοῦ της ἔργου οὐσιαστικὰ ὑποβοηθεῖ τὰ μέγιστα τὸ ἔργο τῆς πολιτείας, ὅπως αὐτὸ ἐκφράζεται διὰ τῶν ἐκπροσώπων τοῦ Κοινοβουλίου οἰασδῆποτε βαθμίδος. Ἐνῶ δὲ ἡ ἀγαστὴ αὐτὴ συμπόρευση Ἐκκλησίας καὶ πολιτείας, γεγονὸς μοναδικὸ τουλάχιστον στὸν Εὐρωπαϊκὸ χῶρο, ἀποβλέπει στὴν ἀρμονικὴ διαβίωση καὶ ἐπιβίωση τοῦ Γένους μας καὶ ἐνῶ ἡ πανθομολογουμένη μοναδικὴ προσφορὰ τοῦ Κλήρου πρὸς τὸ ὀρθόδοξο πλήρωμα ἀπὸ καιροὺς χαλεποὺς ὅταν ἀνύπαρκτη ἡ πολιτεία στὰ πεντακόσια χρόνια τῆς σκλαβιάς καὶ ἐννοῶ πεντακόσια γιὰ Μακεδονία καὶ Θράκη, ἔρχονται σήμερα κάποιοι ὄψιμοι καὶ νεοφανεῖς γενιτσαρίζοντες, οἱ ὁποῖοι διαρρηγνύουν ἱμάτια, λυσσωδῶς φωνασκοῦντες καὶ ὠρυόμενοι, ἀχάριστοι τουλάχιστον μπροστὰ στοὺς ψηφοφόρους τους, θέλοντας νὰ ἀπαλείψουν κάθε ἔννοια ὀρθοδοξίας, κάθε ἱκμάδα πίστεως, κάθε προσφιλῆ παράδοση, κάθε θρησκευτικὴ ἔννοια, κάθε ὀρθόδοξη ἀναφορὰ μέσα ἀπὸ συντάγματα καὶ ἀπὸ νόμους τοῦ κράτους. Καὶ ἂν μὲν εἶναι ἄθεοι ἄς τὸ ὁμολογήσουν εὐθαρσῶς στοὺς προεκλογικοὺς τους ἀγῶνες. Ἄν διέπονται ἀπὸ Μαρξισμό καὶ Λενισμό ἄς ἐνσκήψουν στὶς ἐνέργειες τοῦ Στάλιν, ὁ ὁποῖος βλέποντας τὴ Γερμανικὴ λαίλαπα νὰ ἐφορμᾷ στὴ χώρα του στὴν περίοδο τοῦ Β΄ Παγκοσμίου πολέμου ἀγκάλιασε τὸν Ὀρθόδοξο Κληρὸ τῆς Ἐκκλησίας διήγειρε τὸ ὀρθόδοξο θρησκευτικὸ πνεῦμα τῶν Ρώσων καὶ ἔτσι κατόρθωσε νὰ κατατροπώσει τὶς θεωρούμενες ἀήττητες Γερμανικὲς στρατιές.

Σε χρόνους και μέρες όπου άπρο- κάλυπτα άπειλείται ή χώρα μας και όπου άνερευθρίαστα κάποιοι όμιλοϋν για τó τέλος τής συνθήκης τής Λωζάνης, ζητώντας άνακαταλήψεις Θράκης, Μακεδονίας και Ήπειρου, σε μία έποχή όπου ή πλάστιγγα τών κατοικούντων στα νησιά μας γέρνει προς τó μέρος Άφρικανών και Άσιατών, οί όποιοι μάς θυμίζουn μέρες τών Περσικών πολέμων, μία έποχή όπου μία θρησκευτικώς ξεθωριασμένη Εϋρώπη μάς κλείνει τις πόρτες έγκλωβίζοντας χιλιάδες λαθρομεταναστών κάποιοι άπό τούς έθνοπατέρες μας μυοποφοροϋντες δέν άντιλαμβάνονται τά μελλούμενα και μάς θυμίζουn τó άθάνατο όσο και έπίκαιρο άπόφθεγμα τής Τροίας «τών οικιών ήμωv έμπιμπραμένων ήμεϊς άδομεν» τά σπίτια μας πήραν φωτιά και ήμεϊς τραγουδοϋμε.

Άρχοντες του Έλληνικού Κοινοβουλίου παρακαλοϋμε ως μέλη πιστά τής Έκκλησίας άνανήσατε πνευματικά, άρθείτε στο ύψος τών περιστάσεων. Άπαλλαγεϊτε άπό τó Έθνοκτόνο και Χριστοκτόνο μένος σας. Ένδυθεϊτε με τόν θώρακα του πατριωτισμοϋ και τής πίστεως τών πατέρων σας. Ποτιστεϊτε με τά νάματα τών ζωηρρύτων πηγών του Γένους μας, αυτά που σε χαλεπούς καιρούς τó διέσωσαν. Ός φυσικοί μπροστάρηδες του Έθνους δώσατέ μας τó παράδειγμά σας για να σās άκολουθήσουμε και άποβάλλετε άπό μέσα σας θεωρίες που βλάπτουn και σās δημιουργώντας όπωσδήποτε συνειδησιακά προβλήματα, αλλά και που όδηγοϋn στον όλεθρο και άφανισμό του Έθνους μας.



**Πληροφορίες-Παραγγελίες:**  
 Βιβλιοπωλείο Ήρας Μητροπόλεως Έλευθερουπόλεως  
 Άρμ. Κύριλλος Ποτηρένιας, Τηλέφωνο: 25920-23011



ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ  
ΕΠΙ ΤΗ ΕΟΡΤΗ  
ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ  
2019

Άγαπητοί ἐν Χριστῷ ἀδελφοί καί πατέρες

**“Χριστός γεννᾶται δοξάσατε!”**

Ἐορτάζουμε καί πάλι σύν Θεῷ τήν κορυφαία καί κοσμοχαρμόσυνη ἐορτή τῆς πίστεώς μας, τήν “μυτρόπολη” τῶν ἐορτῶν μας σύμφωνα μέ τόν ὠραίο Πατερικό χαρακτηρισμό της, τά Χριστούγεννα. Πανηγυρίζουμε μέ χαρά καί ἀγαλλίαση ψυχῆς, ὅπως ἀρμόζει, τό τρισμέγιστο γεγονός, πού συνέβη ἐπάνω στόν πλανήτη μας, πρὶν ἀπό δύο καί πλέον χιλιάδες χρόνια, τήν ὑπέρ πάντα λόγον καί ἔννοιαν Ἐνανθρώπιση τοῦ Υἱοῦ καί Λόγου τοῦ Θεοῦ, ὅπως ἀκούσαμε νά τήν ἐξιστορεῖ ὁ Ἀπόστολος πρὶν λίγο μέ λίγα λιτά καί ἀπέριττα λόγια: «ὅτε δέ ἦλθεν τό πλήρωμα τοῦ χρόνου ἐξαπέστειλεν ὁ

Θεός τόν υἱόν αὐτοῦ γενόμενον ἐκ γυναικός γενόμενον ὑπό νόμον, ἵνα τοὺς ὑπό νόμον ἐξαγοράσῃ, ἵνα τήν υἰοθεσίαν ἀπολάβωμεν» (Γαλάτας 4, 4 -5).

Ἔτσι μέ τή Χάρη τοῦ Παναγάρχου Θεοῦ νοερά στεκόμαστε στή μικρή πύλη τοῦ ἁγίου καί Θεοδέγμονος Σπηλαίου τῆς Βηθλεέμ καί μέ τά μάτια τῆς ψυχῆς βλέπουμε ἔκθαμβοι «Βρέφος ἐσπαργανωμένον κείμενον ἐν τῇ φάτνῃ» (Λουκᾶ 2,12). ὦ! τοῦ παραδόξου θαύματος! τόν Κύριο τῆς Δόξης «ἐν μορφῇ» Βρέφους ἀβροῦ καί ἀκτινοβόλου, ξαπλωμένου μακαρίως μέσα σέ φάτνη ἀλόγων καί τυλιγμένου στά ἄχραντα σπάργανά

Του, στό βάθος μιᾶς ἀνήλιας σπηλιᾶς, ἐνῶ ἀπό ἐπάνω Του δύο ἄνθρωποι νά τό κοιτάζουν μέ ἄπειρη ἀγάπη καί στοργή, ἡ Παναγία Μητέρα Του καί ὁ δίκαιος καί Μνήστρω Ἰωσήφ.

Τί ὑπέροχο, ἀλήθεια, καί μοναδικό σκηνικό! Πόσους ποιητές, πόσους ὕμνογράφους καί ἐγκωμιαστές, πόσους καλλιτέχνες δέν ἐνέπνευσε γιά ἔργα τέχνης μεγάλα καί θαυμαστά! «*Δεῦτε ἴδωμεν πιστοί, ποῦ ἐγεννήθη ὁ Χριστός*!» Καί ἂν τήν ὥρα πού ἀτενίζουμε τό Θεῖο Βρέφος συγκρατήσουμε τή ψυχραιμία μας καί ρωτήσουμε, γιατί αὐτό τό ὑπερθαύμαστο θέαμα, τότε πάλι ὁ θεόπνευστος Ἀπόστολος θά μᾶς ἀπαντήσει πλήρως διαφωτίζοντάς μας: «*Χριστός Ἰησοῦς ἦλθεν εἰς τόν κόσμον ἁμαρτωλούς σῶσαι, ὧν πρῶτος εἰμι ἐγώ*» (Α΄Τιμ.1 ,15).

Καί αὐτήν ἀκριβῶς τήν ἐπιγραμματική σχεδόν ἀπάντηση τοῦ Ἀποστόλου Παύλου στό μέγα ἐρώτημα, γιατί «*ἔκλινε οὐρανοῦς*» καί ἦλθε στή γῆ μας ὁ Ἰησοῦς Χριστός, ὀφεί-

λουμε νά ἐπαναλάβουμε χωρίς δισταγμό εἰς ἑαυτούς καί ἀλλήλους καί αὐτά τά ἐφετινά εἰρηνικά Χριστούγεννα, παραμερίζοντας διακριτικά ὄλο τόν λαμπρό της διάκοσμο: τά στολισμένα δέντρα,καί ὄλες τίς χαρούμενες κοσμικές μας συγκεντρώσεις καί θορύβους.

Γι' αὐτό ἦλθε, ἀγαπητοί, ὁ Χριστός στόν κόσμο, στή γῆ μας: γιά νά μᾶς λυτρώσει ἀπό τήν πιό σοβαρή αἰτία καί πηγή ὅλης τῆς κακοδομίας μας, δηλαδή τήν ἁμαρτία. Δυστυχῶς ὅλη ἡ πολύμορφη ταλαιπωρία μας σέ ἀτομικό, σέ οἰκογενειακό, σέ ἐθνικό, σέ παγκόσμιο ἐπίπεδο, ἀπό ἐκεῖ ἀκριβῶς πηγάζει. Ἐκλεισε αὐτή ἡ πληγή; ὦ! τότε ἡ χαρά τοῦ Παραδείσου, ἡ ἀληθινή εὐτυχία θά ἀναλάμψει αὐτόματα στόν καθένα μας καί σ' ὀλόκληρη τήν κοινωνία μας. Ἄς μή περιμένουμε, λοιπόν, κάποια μαγική ἀπαλλαγὴ τῶν δεινῶν μας. Λύση μοναδική θά παραμείνει ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, τοῦ Ὁποίου τό ἄπειρο Ἔλεος ἄς σκέπει πάντας ὑμᾶς. Ἀμήν

Διάπτυρος πρὸς Θεόν εὐχέτης σας

† Ο ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΠΟΛΕΩΣ  
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ





## Πώς κοινωνοῦν οἱ Νεκροί

Συνεχίζουμε στο σημερινό μας γραπτό Κήρυγμα, ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, καὶ ὀλοκληρώνουμε τὴν ἀπάντηση, πού ὑποσχεθήκαμε, στο πρωτότυπο ἐρώτημα, πού ἔθεσε ὁ Ὅσιος Νικόλαος ὁ Καβάσιλας, ἐὰν μποροῦν νὰ κοινωνήσουν ἀπὸ τὰ Ἄχραντα Μυστήρια καὶ οἱ νεκροὶ ἀδελφοί μας, ὅπως κοινωνοῦμε καὶ ἐμεῖς. Ἀφοῦ «...καὶ αὐτοῖς ὁ Χριστὸς ἑαυτοῦ μεταδίδωσι τρόπον ὃν οἶδεν αὐτός». Κατ' ἀρχὰς ἀποκλείουμε τὸ εὐλογοφανές ἐπιχείρημα, ὅτι μποροῦμε καὶ κοινωνοῦμε Σῶμα καὶ Αἷμα Χριστοῦ ἀπλῶς διότι ἔχουμε σῶμα, διότι διαθέτουμε χέρια καὶ πόδια. Ἄλλα εἶναι τὰ μέσα, οἱ τρόποι, διὰ τῶν ὁποίων μποροῦμε καὶ κοινωνοῦμε, «τοῦ ἁγιασμοῦ τὰ αἷτια... ἃ παρ' ἡμῶν ὁ Χριστὸς ἀπαιτεῖ».

Τὰ ἀπαραίτητα τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦνται γιὰ νὰ ἔχουμε τὸν ἁγιασμὸ τῆς Θείας Κοινωνίας δὲν εἶναι τόσο σωματικά, ἀλλὰ πνευματικά. Εἶναι ἀκριβῶς ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἀπαιτεῖ ἀπὸ ἐμᾶς ὁ Χριστὸς μας. «Καὶ τίνα ἐστὶν ἃ παρ' ἡμῶν ὁ Χριστὸς ἀπαιτεῖ; ἐρωτᾷ ὁ ὅσιος Νικόλαος; Ψυχῆς κάθαρσις, ἀγάπη πρὸς Θεόν, πίστις, ἐπιθυμία τοῦ μυστηρίου, προθυμία πρὸς τὴν μετάληψιν, ὀρμὴ ζέουσα, τὸ διψῶντας δραμεῖν. Ταῦτα ἐστὶν ἃ τὸν ἁγιασμὸν ἐφέλκεται τοῦτον καὶ μεθ' ὧν τοὺς προσερχομένους ἀνάγκη τοῦ Χριστοῦ μετασχεῖν καὶ ὧν χωρὶς ἀδύνατον».

Δηλαδή, ὀρίστε, ἀπαντᾷ ὁ σοφὸς Βυζαντινὸς θεολόγος, στο ἐρώτημα, ποῖα εἶναι ἐκεῖνα, πού ἀπαιτεῖ ἀπὸ ἐμᾶς ὁ



Χριστός, ὥστε νὰ ἔχουμε τὸν ἁγιασμὸ ἀπὸ τὴν Κοινωνία τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων τῆς Θείας Λειτουργίας: Ψυχὴ καθαρὴ, ἀγάπη στὸν Θεόν, πίστη, σφοδρὴ ἐπιθυμία τοῦ ἁγιοτάτου μυστηρίου, θερμὴ προθυμία στὴ Μετάληψη τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων, φλογερὴ ἐπιθυμία, δίψα πνευματικὴ. Αὐτὰ εἶναι ἐκεῖνα ποὺ προσελκύουν τὸν ἁγιασμό μας. Μόνο μὲ αὐτὰ εἴμαστε κοντὰ στὸ Χριστό. Χωρὶς αὐτὰ εἶναι ἀδύνατον νὰ Τὸν πλησιάσουμε!

Καὶ τὸ τολμηρὸ θεολογικὸ συμπέρασμα τοῦ Ὁσίου Νικολάου τοῦ Καβάσιλα καταλήγει ὡς ἐξῆς: Βλέπετε, ἀδελφοί, οἱ τρόποι γιὰ νὰ πλησιάσουμε τὸ Χριστὸ καὶ νὰ ἔχουμε πράγματι τὸν ἁγιασμὸ Του δὲν ἔχουν σχέση μὲ τὸ σῶμα, ἀλλὰ ἔχουν σχέση μὲ τὴν ψυχὴ. Ἐπομένως τί ἐμποδίζει τοὺς νεκροὺς ἀδελφούς μας, τίς ψυχές δηλαδή, νὰ ἔχουν ὅσα καὶ οἱ ζῶντες ἀδελφοί τους, ἂν καὶ στεροῦνται τοῦ σώματος; Ἐὰν οἱ ψυχές εἶναι ἕτοιμες καὶ προπαρασκευασμένες γιὰ τὸ Μυστήριον, ὁ δὲ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ποὺ ἀγίασε τὰ Τίμια Δῶρα καὶ ἐτέλεσε τὸ Μυστήριον θέλει καὶ ἐπιθυμεῖ πάντοτε νὰ μεταδίδει τὸν Ἐαυτὸ Του, τί ἐμποδίζει τὴ συμμετοχὴ τῶν κεκοιμημένων ἀδελφῶν μας; Ἀσφαλῶς τίποτε! «Πάντως οὐδέν»!

Σὲ αὐτὸ τὸ κατηγορηματικὸ συμπέρασμα καταλήγει ὁ Ἅγιος Νικόλαος. Καὶ οἱ νεκροὶ ἀδελφοί μας, ἐφόσον στὶς ψυχές των ἔχουν τὰ προηγούμενα πνευματικὰ ἀγαθὰ καὶ προτερήματα, μποροῦν νὰ ἀπολαύσουν τὸν Ἅγιασμὸ τῶν Τιμίων Δώρων, ὅπως καὶ οἱ ζῶντες. Στὸ σημεῖο αὐτὸ ἀπαντᾷ σὲ κάποια ἀπορία, τὴν ὁποῖαν πιθανὸν νὰ ἄκουσε ἢ καὶ ὁ ἴδιος παιδαγωγικότητα νὰ κατασκεύασε προκειμένου νὰ σχηματοποιήσῃ αὐτὴν τὴν πρωτότυπη λειτουργικὴ θεολογικὴ του θεωρία.

Τί λέγει; Ὁραῖα! Καὶ ἐὰν κάποιος ἀπὸ τοὺς ζῶντες ἔχει στὴ ψυχὴ του, ὅλα αὐτὰ τὰ ἀγαθὰ, ποὺ προανάφερεις, πίστη δηλαδή, ἀγάπη στὸ Θεὸ, ἱερὸ ζῆλο, ἀλλὰ δὲν πάει στὴν ἐκκλησία αὐτοπροσώπως νὰ κοινωνήσῃ, θὰ ἔχει καὶ ἐκεῖνος τὸν ἁγιασμὸ, ποὺ ἔχουν οἱ νεκροί, οἱ ὁποῖοι δὲν μποροῦν σωματικῶς νὰ κοινωνήσουν;

Ὁχι! ἀπαντᾷ ὁ ἱερὸς Πατὴρ. Πλὴν ὅμως ὑπάρχουν μερικὲς περιπτώσεις χριστιανῶν, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἀδύνατον, ἀπὸ τίς συνθήκες τῆς ζωῆς των, νὰ προσέλθουν στὸ Ναό, στὴ Θεία Λειτουργία καὶ νὰ κοινωνήσουν. Καὶ ποιοὶ εἶναι αὐτοὶ; Εἶναι, γιὰ παράδειγμα, ἅγιοι ἀσκητὲς ποὺ ζοῦν «ἐν ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ





ὄρεσι καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς ὄπαῖς τῆς γῆς» (Ἐβρ. 11,38). Ὅσοι, γιὰ πιό συγκεκριμένο παράδειγμα, ζοῦσαν ἀπομονωμένοι στὰ φρικτὰ Καρούλια, στοὺς ἀπορρῶγες βράχους τοῦ Ἁγίου Ὄρους, ποὺ δὲν εἶχαν θυσιαστήριο, ποὺ ἦτο ἀδύνατον νὰ δοῦν ἱερέα. Σὲ ὅλους αὐτοὺς τοὺς ἐκλεκτοὺς καὶ σπάνιους ἀγωνιστὲς τοῦ πνεύματος ὁ Χριστὸς ἀφανῶς, ἀοράτως μετέδιδε τὸν ἁγιασμό Του.

Καὶ ἀπὸ ποῦ τὸ γνωρίζουμε αὐτὸ; Ἔχουμε ἀποδείξεις; Ναί! Διότι εἶχαν θαυμαστὴ πνευματικὴ ζωὴ. Καὶ πῶς τὴν εἶχαν, ἂν καὶ δὲν εἶχαν μετάσχει τοῦ Μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας; «Τούτους γὰρ αὐτὸς ὁ Χριστὸς τὸν ἁγιασμόν ἀφανῶς ἠγίαζεν τοῦτον». Ὁ Ἰδιος ὁ Κύριος δὲν μᾶς εἶπε, «ἐὰν μὴ φάγητε τὴν σάρκα τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ πῖντε αὐτοῦ τὸ αἷμα, οὐκ ἔχετε ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς»; (Ἰωάν. 6,53). Καὶ μάλιστα γιὰ νὰ κάμει ὁ Κύριος πιό αἰσθητὴ αὐτὴν τὴν δωρεὰ Του τὴν ἀνέκφραστη σὲ πιστοὺς, ποὺ δὲν ἀξιώθηκαν νὰ συμμετάσχουν αὐτοπροσώπως στὴ Θεία

Λειτουργία, τοὺς ἔστειλε τὰ Τίμια Δῶρα μὲ ἀγγέλους! «Ἀγγέλους ἔπεμψε τὰ δῶρα κομίζοντας!»

Ἰδοὺ, ἀγάπητοι ἀδελφοί, τὸ ἀνέκφραστο, τὸ ἀπερινόητο μεγαλεῖο τῆς Θείας Λειτουργίας! Ἄς ἐρχόμαστε, λοιπόν, στὸ Ναὸ τοῦ Κυρίου καὶ ἄς συμμετέχουμε σ' αὐτὴ μὲ πολλὴ εὐλάβεια καὶ φόβο Θεοῦ ἐλπίζοντας στὸ ἄπειρο Ἔλεος τοῦ Θεοῦ, τὸ Ὅποιο ἐκτείνεται ὄχι μόνο σ' ἐμᾶς ἀλλὰ ἀκόμη καὶ στοὺς νεκροὺς ἐν Χριστῷ ἀδελφούς μας. Ἐφόσον μποροῦμε, ἐὰν ἀμελήσουμε τὴ Θεία Μετάληψη «τοῦ παρ' αὐτοῖς ἁγιασμοῦ τυχεῖν παντελῶς ἀδύνατον». Εἴμαστε τραγικὰ ἀδικαιολόγητοι, ἐὰν μένουμε μακριὰ ἀπὸ τὴν Τράπεζα τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου. Καὶ αὐτὸ πού συμβαίνει μὲ τὴ Θεία Κοινωνία καὶ ἐμᾶς εἶναι κάτι τὸ ἀξιοθαύμαστο. Δηλαδή «φθορᾶ συζῶν ἄνθρωπος ἀκηράτου φάγοι σώματος!» Γιατί, λοιπόν, νὰ μᾶς φαίνεται παράξενο, ἐὰν ψυχὲς ἄυλες νὰ κοινωνοῦν, «οὐσίαν ἀθάνατον τὴν ψυχὴν ἀθανάτου μεταλαβεῖν;».

Ἀπὸ τὸ βιβλίον τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας «Ἁγίου Νικολάου Καβάσιλα. Ἑρμηνεῖα τῆς θείας Λειτουργίας ἀπὸ τοῦ ἁμβωνος» Ἐπιμέλεια: Ὁ Ἐλευθεροπόλεως Χρυσόστομος, σσ. 249-253.



## 1. Τελετή Λήξεως τῶν Ἱερατικῶν Συνάξεων τῆς Ι. Μ. Ἐλευθερουπόλεως 2018-2019

Τό Σάββατο 1 Ἰουνίου 2019 πραγματοποιήθηκε στό Συνεδριακό Κέντρο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως «Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος», παρουσία τοῦ Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχου μᾶς κ. Χρυσοστόμου καί σύσσωμου τοῦ ἱεροῦ Κλήρου τῆς Μητροπόλεως, ἡ τελετή λήξεως τῶν μηνιαίων Ἱερατικῶν Συνάξεων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ἐλευθερουπόλεως κατά τό κατηχητικό ἔτος 2018 – 2019.

Μετά τήν ἐναρκτήρια προσευχή τόν λόγο ἔλαβε ὁ εισηγητής τῆς συνάξεως Πρωτοπρεσβύτερος Ζαχαρίας Μέγγας, Ἀρχιερατικός Ἐπίτροπος Παγγαίου καί ἐφημέριος τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Εἰσοδίων Θεοτόκου Νικησιάνης, ὁ ὁποῖος ἀνέπτυξε καί παρουσίασε τό θέμα «Γιά μία Ὁρθόδοξη Ποιμαντική τῆς Ἐνορίας».

Ἐν συνέχεια καί ἐπί μακρόν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μᾶς κάνοντας ἐκτενή ἀναφορά στό θέμα τῶν φετινῶν συνάξεων περί τῆς ποιμαντικῆς τέχνης τοῦ ἱερέως, τοποθετήθηκε ἐπί τοῦ θέματος τῆς εισηγήσεως καί ἐπισήμανε τό ὕψιστο ἔργο πού ὀφείλει ὁ Ἐπίσκοπος καί ὁ Ἱερός Κλήρος νά ἐπιτελεῖ μέ φόβο Θεοῦ, δηλαδή τήν διαποίμανση τοῦ ποιμνίου του, νά ὀρθοτομεῖ τόν θεῖο Λόγο διδάσκοντας τούς εὐσεβεῖς χριστιανούς. Ἀκολούθησε γόνιμος διάλογος μεταξύ τῶν συνέδρων ἐπί διαφόρων ἐκκλησιαστικῶν θεμάτων.

Κατόπιν ἀπηύθυνε σύντομο ἀποχαιρετιστήριο λογύδριο ὁ ἀναχωρῶν γιά τήν Ἱεραποστολή στήν Ἀφρική Ἀρχιμανδρίτης Κοσμᾶς Θασιῆς εὐχαριστώντας τόν Σεβασμιώτατο Ποιμενάρχη μας γιά τήν πατρική του ἀγάπη ὅλα αὐτά τά χρόνια τῆς διακονίας του στήν Ἱερά Μητρόπολη καί τούς συμπρεσβυτέρους του κληρικούς τῆς Μητροπόλεώς μας.

Μετά ἀπηύθυνε σύντομη Προσφώνηση ὁ Πρωτοσύγκελλος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ἀρχιμανδρίτης π. Χρυσόστομος Μένος κάνοντας ἀναφορά στά ὅσα εἰπώθηκαν κατά τίς Συνάξεις τοῦ περελθόντος ἔτους. Στό τέλος εὐχαρίστησε τό Σεβασμιώτατο ποιμενάρχη μας γιά τό ἀνύστακτο ἐνδιαφέρον του, κατά τή δεκαπενταετή ποιμαντορία του στήν Παγγαιωρικὴ Ἐκκλησία, γιά τήν πνευματική πρόοδο καί τόν καταρτισμὸ ἀξίων λειτουργῶν τῆς Ἐκκλησίας καί ποιμένων τοῦ Ἱεροῦ τοῦ Κλήρου.

Τέλος ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας εὐχαρίστησε τόν Πρωτοσύγκελλο τῆς Μητροπόλεως γιά τήν σύντομη καί περιεκτική ὁμιλία του, καθώς καί τούς εισηγητές τῶν Συνάξεων τῆς χρονιάς πού πέρασε καί ὄλους τούς κληρικούς γιά τήν ὑποδειγματική παρουσία των στίς μηνιαῖες συγκεντρώσεις.

Μετά τό τέλος τῆς Συνάξεως ἐπίσκοπος καί ἱερεῖς γευμάτισαν στό Πνευματικό Κέντρο τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Νικολάου Ἐλευθερουπόλεως, μέ πλούσια ἐδέσματα πού ἐτοίμασαν οἱ κυρίες πού διακονοῦν στό Τραπέζι Ἀγάπης τῆς Μητροπόλεώς μας.



## 2. Έγκαίνια Ίεροῦ Ναοῦ Ἁγίου Θεοδώρου τοῦ ἐν Δαρδανελλίαις στό Ὀφρύνιο Παγγαίου

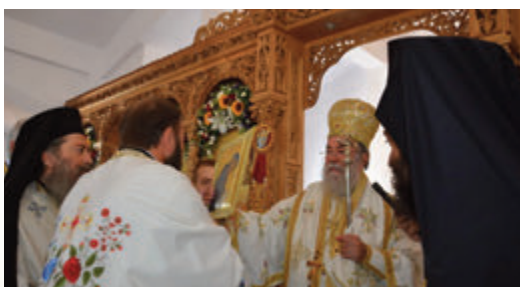
Μέ ξεχωριστή λαμπρότητα ἐορτάστηκε φέτος, Παρασκευή 2 Αὐγούστου 2019, ἡ ἱερά μνήμη τοῦ Ἁγίου Νεομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ ἐν Δαρδανελλίαις στήν ἐνορία τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Ὀφρυνίου τοῦ Δήμου Παγγαίου, ὅπου οἱ πρόγονοι τῶν ἦσαν συμπατριῶτες τοῦ Νεομάρτυρος. Μέ τήν καθιερωμένη ἐκκλησιαστική τάξη πραγματοποιήθηκαν ὑπό τοῦ Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχου μας κ. Χρυσόστομου τά ἐγκαίνια τοῦ νέου Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου.

Τήν παραμονή πραγματοποιήθηκε ἡ ὑποδοχή τῶν Ἱερῶν λειψάνων καί τελέστηκε ὁ πανηγυρικός Ἑσπερινός τῶν Ἑγκαίνιων καί τῆς ἐορτῆς τοῦ Ἁγίου. Πρό τῆς ἐνάρξεως τοῦ Ἑσπερινοῦ ἔγινε ἀπό τόν Ἀρχιερατικό Ἐπίτροπο π. Στέφανο Μιχαηλίδη ἡ κατάθεση τῶν Ἱερῶν Μαρτυρικῶν Λειψάνων τά ὁποία καί ἐναποτέθηκαν εἰς τήν Ἁγία Τράπεζα ἐπί τοῦ Ἁγίου Δισκαρίου, ὅπως ὀρίζει ἡ ἐκκλησιαστική τάξη τῶν ἐγκαίνιων ψάλλοντας τήν εἰδική Ἀκολουθία τῆς μεταφορᾶς τῶν Σεπτῶν Λειψάνων ἐντός τοῦ Ἱεροῦ Βήματος.

Τήν κυριώνυμο ἡμέρα τῆς ἐορτῆς τελέστηκε ἡ ἀκολουθία τοῦ Ὁρθρου τῆς ἐορτῆς καί στό τέλος τῆς ἀκολουθίας ἄρχισε ἡ ἀκολουθία τῶν ἐγκαίνιων, μέ τή λιτανεία τῶν ἱερῶν λειψάνων γύρω ἀπό τό Ναό, ἀπό τόν Σεβασμιώτατον Ποιμενάρχη μας κ. Χρυσόστομο, πλαισιωμένον ὑπό Ἱερέων καί Διακόνων τῆς Μητροπόλεως.

Πρὶν τό τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας ὁ Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μᾶς κ. Χρυσόστομος καί ἀφοῦ μίλησε ἐπ' ὀλίγον γιά τόν τιμώμενο Ἅγιο τῆς Ἐκκλησίας μας, ἐτίμησε τόν Ἐφημέριο τῆς ἐνορίας π. Ἐμμανουήλ Δολμά μέ τό ὀφίκιο τοῦ Οἰκονόμου. Στήν σύντομη ὁμιλία του συνεχάρη τόν π. Ἐμμανουήλ γιά τήν ὑπακοή του καί γιά τήν ὑποδειγματική ἐργατικότητα στήν ἐνορία τοῦ Ὀφρυνίου. Ἐπίσης μεταξύ ἄλλων τόνισε: «Ἰδιαίτερος ἐπιθυμῶ νά εὐχαριστήσω τόν π. Ἐμμανουήλ ὁ ὁποῖος ἔδωσε τήν ψυχή του, γιά νά ἀναγερθεῖ ὁ Ἱερός αὐτός Ναός, πού εἶναι ὁ ἄξιος καρπός καί τό ἔργον αὐτοῦ». Ἐν συνεχείᾳ ὁ Σεβασμιώτατος εὐχαρίστησε ὄσους συνέβαλαν στήν ἀνάγερση τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ.

Στίς ἀκολουθίες προσήλθαν πλήθους πιστῶν τῆς περιοχῆς τοῦ Ὀρφανοῦ, ὁ Δήμαρχος Παγγαίου κ. Φίλιππος Ἀναστασιάδης, ὁ νεοεκλεγείς Περιφερειακός Σύμβουλος τοῦ Νομοῦ Καβάλας κ. Ἀλέξης Πολίτης, Ἀντιδήμαρχοι καί Δημοτικοί Σύμβουλοι τοῦ Δήμου.

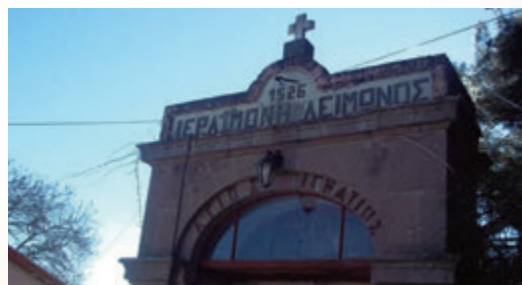


### 3. Τό Προσκύνημα τῆς Μητροπόλεώς μας στήν Λέσβο

Ἀρχιμανδρίτης Χρυσόστομος Μπένος  
Πρωτοσύγκελλος Ι.Μ. Ἐλευθερουπόλεως

Μέ ἐπιτυχία πραγματοποιήθηκε τό πενθήμερο προσκύνημα, 2 – 6 Σεπτεμβρίου 2019, στό νησί τῆς Λέσβου, πού διοργάνωσε ἡ Ἱερά Μητρόπολη Ἐλευθερουπόλεως περιλαμβάνοντας ἐπίσκεψη σέ ὄλα τά προσκυνήματα τοῦ νησιοῦ, μέ ἐπί κεφαλῆς τόν Σεβασμιώτατο Ποιμενάρχη μας κ. Χρυσόστομο μαζί μέ τέσσερις κληρικούς τῆς Μητροπόλεώς μας. Ἐπίκεντρο τοῦ εὐλογημένου ὁδοιπορικοῦ ἦταν ὁ πάνσεπτος Ναός τῆς Παναγίας τῆς Ἀγιάσου, τό προσκύνημα τοῦ Ταξιάρχου Μανταμάδου καί τῆς ἱερᾶς Μονῆς Ἀγίου Ραφαήλ, καθῶς καί ἄλλα ἀξιολόγητα μέρη τοῦ νησιοῦ, πού ἀγίασαν μέ τήν χάρη τῶν ἤδη 47 γνωστῶν Λεσβίων Ἀγίων.

Ἡ ἐκδρομή μας ξεκίνησε τίς πρῶτες πρωϊνές ὥρες τῆς Δευτέρας 2 Σεπτεμβρίου 2019 ἀπό τήν Καβάλα ἀκτοπλοϊκῶς μέ 46 προσκυνητές τῆς ἐπαρχίας μας. Φθάνοντας τό πλοῖο στό λιμάνι ἀντικρίσαμε τήν πόλη τῆς Μυτιλήνης χτισμένη ἀμφιθεατρικά καί σέ περίοπτη θέση τόν ἐπιβλητικό τροῦλο τοῦ Ἀγίου Θεράποντα, νά μᾶς καλωσορίζουν μέ τό πιό ὠραῖο τρόπο. Ἀφοῦ ἀποβιβαστήκαμε ἀπό τό πλοῖο πρῶτα ἐπισκεφθήκαμε τόν μεγαλοπρεπῆ **Ναό τοῦ Ἀγίου Θεράποντος**, πραγματικό στολίδι τῆς πρωτεύουσας τοῦ νησιοῦ, ὅπου ἐκεῖ οἱ πρόθυμοι Ἱερεῖς τῆς ἐνορίας π. Ἀθανάσιος καί π. Εὐστράτιος μᾶς μίλησαν γιά τήν ἱστορία τοῦ ναοῦ καί μᾶς ξενάγησαν στό μουσεῖο τῆς Μητροπόλεως Μυτιλήνης. Ἐν συνέχεια μέσα ἀπό τό γραφικό πεζόδρομο τῆς ἀγορᾶς τῆς πόλεως φθάσαμε στόν **Μητροπολιτικό Ναό**, τόν ἀφιερωμένο στό Ἅγιο Ἀθανάσιο καί ἀφοῦ προσκυνήσαμε μέ δέος τό ἄφθαρτο λείψανο τοῦ Ἀγίου Νεομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ Βυζαντίου μᾶς μίλησε γιά τήν ἱστορία τοῦ ναοῦ καί τοῦ τοπικοῦ Ἀγίου Θεοδώρου ὁ προϊστάμενος τοῦ Ναοῦ π. Νικόλαος Βουλμές. Τέλος ἐπισκεφθήκαμε ἕνα ἀπό τά πιό γραφικά προάστια τῆς πόλεως, **τό Καγιάνι**, λίγα μόλις χιλιόμετρα ἀπό τήν πόλη περνώντας ἀνάμεσα ἀπό δεκάδες ὑπέροχα ἀρχοντικά, τά ὁποῖα εἶναι κτισμένα σέ νεοκλασική ἀρχιτεκτονική καί συναγωνίζονται σέ ὁμορφιά τό ἕνα τό ἄλλο. Ἐκεῖ ἐπι-



σκεφθήκαμε τόν προσκυνηματικό ναό του Ταξιάρχη Μιχαήλ και ξεναγηθήκαμε από έναν θεολόγο, συνεργάτη του εφημερίου. Από τό προαύλιο χώρο του ναού, πού ήταν φυτευμένος μέ πεύκα, απολαύσαμε τήν απέραντη θέα στό γαλάζιο Αἰγαῖο καί τά Μικρασιατικά παράλια.

Νωρίς τό πρωί τῆς Τρίτης ξεκινήσαμε ἀπό τήν πόλη μέ κατεύθυνση τήν περιοχή τῆς Θερμῆς Καρυές, ὅπου βρίσκεται μέσα σ' ἕνα μαγευτικό περιβάλλον τό γυναικείο **Μοναστήρι του Ἁγίου Ραφαήλ**, τό ὁποῖο ἰδρύθηκε τό 1963 μετά ἀπό ἕνα θαυμαστό κύκλο ὀνείρων, ὀπτασιῶν καί θαυμασῶν ὀραμάτων, πού ὅλα ὀδήγησαν στήν ἀνεύρεση τῶν λειψάνων τῶν Ἁγίων Ραφαήλ, Νικολάου καί Εἰρηνης, οἱ ὁποῖοι ὑπέστησαν θάνατο μαρτυρικό ἀπό τούς Τούρκους τό 1463. Εκεί ὁ Ποιμενάρχης μας μαζί τους Ἱερεῖς τέλεσαν κατανοκτικά τήν Θεία Λειτουργία παρουσία πολλῶν ἑκατοντάδων προσκυνητῶν, πού εἶχαν ἔλθει ἀπό διάφορα μέρη τῆς πατρίδος μας. Ἀφοῦ τελείωσε ἡ Θεία Λειτουργία μέ τό σχετικό κήρυγμα τοῦ Ἐπισκόπου μας μέ θέμα τούς νεοφανεῖς Ἁγίους καί ἀφοῦ προσκυνήσαμε τά Ἅγια Λείψανα καί τούς τάφους τῶν Νεομαρτύρων, ἀναχωρήσαμε μέ προορισμό τόν Μανταμάδο, τό χωριό ὅπου βρίσκεται **τό Μοναστήρι τοῦ Ταξιάρχη**, μέ τήν θαυματουργή εἰκόνα του, μοναδική στήν Ὀρθοδοξία, ἀνάγλυφη καί φιλοτεχνημένη ἀπό τό αἶμα τῶν μαρτύρων μοναχῶν καί ἀπό πηλό. Ὁ προϊστάμενος τοῦ ναοῦ ὁ π. Εὐστράτιος Δῆσσοις μέ τόν γλαφυρό του λόγο μᾶς διηγήθηκε τήν ἱστορία τῆς ἐπιβλητικῆς εἰκόνας τοῦ Ἀρχαγγέλου. Μετά τήν σύντομη ξεκούρασή μας στόν ὄμορφο περίβολο τῆς Μονῆς, πού ἦταν ἰδανικός γιά χαλάρωση, καφεδάκι καί ὑπέροχους λουκουμάδες, πού σερβίρονται στό διπλανό μαγαζάκι, ἀναχωρήσαμε βόρεια τοῦ νησιοῦ γιά τόν **Μόλυβο**. Φθάνοντας στόν πίο

γραφικό οἰκισμό καί τήν πίο τουριστική περιοχή τῆς Λέσβου, καθώς εἶναι κτισμένος ἀμφιθεατρικά, μέ τό μεσαιωνικό κάστρο «κορώνα» στό κεφάλι του, περπατήσαμε ἀνάμεσα στά πλακόστρωτα καί τά «βραβευμένα» ἀπό τόν τουρισμό δρομάκια του. Ἐν συνέχεια κατευθυνθήκαμε πρὸς τό παραθαλάσσιο χωριό **τῆς Πέτρας**, ὅπου δεσπόζει ψηλά στό βράχο ὁ Ἱερός Ναός τῆς Παναγίας τῆς Γλυκοφιλούσας, πιθανότατα ἀπό τό 1609 μ.Χ. Λίγα χιλιόμετρα ἔξω ἐπισκεφθήκαμε τήν Ἄναξο γιά νά γευματίσουμε στά παραδοσιακά ταβερνάκια πού βρίσκονται κατά μήκος τῆς παραλίας. Ἀφοῦ γευματίσαμε καί ξεκουραστήκαμε ἀπολαμβάνοντας τήν μαγευτική θέα τοῦ αἰγαιοπελαγίτικου πελάγους ἐπιβιβαστήκαμε στό λεωφορεῖο γιά τόν τελευταῖο προορισμό τῆς ἡμέρας, τήν **Ἱερά Μονή Λειμῶνος** τοῦ Ἁγίου Ἰγνατίου, ἕνα ἀνδρικό μοναστήρι, μέ ἄβατο τό Καθολικό του γιά τίς γυναῖκες λίγα χιλιόμετρα ἔξω ἀπό τήν Καλλονή. Τοῦτο εἶναι τό σημαντικότερο μοναστήρι τοῦ νησιοῦ, πού χτίστηκε τό 1523 καί ἀποτελεσε πνευματικό κέντρο τοῦ νησιοῦ καί κρυφό σχολεῖο στά χρόνια της Τουρκοκρατίας. Φθάνοντας στό μοναστήρι ὅπου ἰδιαίτερη ἐντύπωση μᾶς προκάλεσαν τά ἀμέτρητα, ἑκατοντάδες μικρά ἐκκλησιάκια πού ὑπάρχουν περιμετρικά γύρω ἀπό τό μοναστήρι, κτισμένα ἀπό τόν ἀείμνηστο Ἡγούμενο Νικόδημο Παυλόπουλο, θαυμάσαμε οἱ ἄνδρες τό παλιό καί ἱστορικό καθολικό της Μονῆς πού σέ μεταφέρει στήν μακρινή ἐποχή πού χτίστηκε. Ἀφοῦ ὅλοι μας ἐπισκεφθήκαμε τό πολύ ἀξιόλογο καί σέ ἐκθέματα πλούσιο ἐκκλησιαστικό καί λαογραφικό μουσεῖο ἀναχωρήσαμε γιά τήν πόλη τῆς Μυτιλήνης γεμάτοι ἀπό ὀραῖες ἐντυπώσεις.

Τήν Τετάρτη τό πρωί ξεκούραστοι ξεκινήσαμε γιά τήν πίο μακρινή ἐκδρομή τοῦ ταξιδιοῦ μας. Πρῶτος προορισμός τῆς ἡμέ-

ρας ή **Ἱερά Μονή Ὑψηλοῦ** διανύοντας μία μεγάλη απόσταση και θαυμάζοντας τήν ἄγρια, σεληνιακή ὁμορφιά τοῦ νησιοῦ σέ ἀντίθεση μέ τό μεγαλύτερο καταπράσινο μέρος του. Φθάνοντας στήν Μονή ή ὁποία εἶναι χτισμένη πάνω στήν κορυφή τοῦ βραχῶδους ὄρους Ὁρδυμνος, ἀπολαύσαμε ἀπερίοριστη θέα στή γύρω περιοχή και τό Αἰγαῖο. Ὁ Ἡγούμενος τῆς Μονῆς π. Πρόχορος εἶχε τήν εὐγενή καλωσύνη νά μᾶς ξεναγήσει στό μοναστήρι και στό ἐκκλησιαστικό μουσεῖο τῆς Μονῆς θαυμάζοντας μέσα ἀπό αὐτό τήν ἐκκλησιαστική ἱστορία τοῦ νησιοῦ. Ἀναχωρώντας ἀπό τήν Μονή κατευθυνόμαστε πρὸς τήν περιοχή τοῦ Σίγρι ὅπου βρίσκεται τό πάρκο τοῦ ἀπολιθωμένου δάσους τό ὁποῖο, μοναδικό στόν κόσμο, προστατεύεται ἀπό τήν UNESCO και ἐπισκεφθήκαμε τό μουσεῖο Φυσικῆς Ἱστορίας Ἀπολιθωμένου Δάσους. Ἐπόμενος προορισμός ή Ἐρεσσός, ἕνα ἀπό τά τουριστικά μέρη τοῦ νησιοῦ. Φθάνοντας στήν σκάλα Ἐρεσσού προσκυνήσαμε τόν τάφο τοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου, συγγραφέως τοῦ Μεγάλου Κανόνος, ὅπου ἀκριβῶς ἐτάφη, ὅταν ἐκοιμήθη ἐν Κυρίῳ σέ ἕνα του ἀκτοπλοϊκό ταξίδι, ἐπιστρέφοντας ἀπό τήν Κωνσταντινούπολη γιά τήν Κρήτη. Ἀφοῦ πήραμε τήν εὐλογία τοῦ Ἁγίου εἶχαμε χρόνο ἐλεύθερο νά θαυμάσουμε τίς φυσικές ὁμορφιές τῆς περιοχῆς και νά γευματίσουμε στίς γραφικές παραθαλάσσιες ψαροταβέρνες ἀνάμεσα σέ δεκάδες τουρίστες. Ἀφοῦ ξεκουραστήκαμε ἀναχωρήσαμε και κατευθυνθήκαμε νότια του νησιοῦ ὥστε νά πᾶμε στό Πλωμάρι, ἐκεῖ ὅπου ὁ Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας θά προΐστατο στή ὑποδοχή τῆς εἰκόνας τῆς Παναγίας Φοβερᾶς Προστασίας κατόπιν παρακλήσεως τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Μυτιλήνης κ. Ἰακώβου. Ἡ διαδρομή μεγάλη και κουραστική ἀλλά ή ὁμορφιά τῆς φύσης τοῦ

νησιοῦ ἀπάλυναν τόν ὅποιο κόπο. Φθάνοντας στήν πλατεία τοῦ Πλωμαρίου ἀντικρίσαμε ἑκατοντάδες κατοίκους, προσκυνητές και τουρίστες τοῦ νησιοῦ, νά εἶναι συγκεντρωμένοι και νά ἀναμένουν τήν εἰκόνα τῆς Παναγίας. Μέ πρῶτον τό Ποιμενάρχη μας και τίς ἀρχές τοῦ τόπου ἔγινε ή ὑποδοχή και ή λιτάνευση τῆς Παναγίας μέχρι τόν Ἱερό Ναό τοῦ Ἁγίου Νικολάου ὁ ὁποῖος ἄν και πληγωμένος μετά τόν τελευταῖο σεισμό στήν περιοχή τοῦ Πλωμαρίου μᾶς ἄφησε ἔκθαμβους ἀπό τήν ἐπιβλητικότητά του. Ἀφοῦ παρακολούθησαμε τήν ἀκολουθία τοῦ ἑσπερινοῦ και τήν ὁμιλία τοῦ Ποιμενάρχου μας εἶχαμε στή διάθεσή μας ἀρκετό χρόνο νά θαυμάσουμε και νά περιηγηθοῦμε στήν ὁμορφη και ξακουστή κωμόπολη τοῦ οὔζου.

Τήν Πέμπτη τελευταία μέρα διαμονῆς μας στό νησί ἀφήσαμε νά ἐπισκεφθοῦμε ἕνα ἀπό τά σημαντικότερα προσκυνήματα τοῦ νησιοῦ, τήν Ἀγιάσο. Φθάνοντας στήν γραφική Ἀγιάσο, ἕνα ἀπό τά πιό γραφικά και δροσερά χωριά τοῦ νησιοῦ, μέ μεγάλη παράδοση στήν ἀγγειοπλαστική και στήν ξυλογλυπτική, περιηγηθήκαμε στά πλακόστρωτα σοκάκια τοῦ χωριοῦ πού μᾶς ὁδήγησαν στήν ἐκκλησία τῆς Παναγίας, πού εἶναι ἕνα ἀπό τά μεγαλύτερα προσκυνήματα τῆς Ὁρθοδοξίας, μέ τήν θαυματουργή εἰκόνα τῆς Παναγίας, φιλοτεχνημένη ἀπό τόν Εὐαγγελιστή Λουκά, μέ μαστίχα και κερί. Ἀφοῦ μᾶς μίλησε ὁ ἐφημέριος του προσκυνήματος π. Νεκτάριος, ὁ Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας μπρὸς στήν εἰκόνα τῆς Παναγίας ἀνέπεμψε δέηση γιά ὅλους μας και ἀναφέρθηκε στήν ἱστορία τῆς εἰκόνας. Ἐκεῖ εἶχαμε τήν εὐλογία νά μᾶς καλωσορίσει και ὁ Σεβασμιώτατος Μυτιλήνης κ. Ἰακώβος δίνοντας τήν εὐχή του και ὡς εὐλογία μία εἰκόνα τῆς Παναγίας. Εἶχαμε κατόπιν ἀρκετό χρόνο νά



πιούμε καφεδάκι στη «χόβολη» στους παραδοσιακούς καφενέδες γύρω από τό ναό καί νά ψωνίσουμε διάφορα τοπικά προϊόντα της Αγιάσου. Αναχωρώντας γεμάτοι συγκινήσεις καί ώραία αισθήματα από τό σπίτι τής Παναγίας τής Αγιάσου κατευθυνθήκαμε μέσω του κόλπου τής Γέρας στά χωριά τής Γέρας, όπου ή γενέτειρα του Ποιμενάρχη μας, γιά νά προσκυνήσουμε στίς κατακόμβες τής Αγίας Μαγδαληνής στό Σκόπελο, ένα από τά πέντε χωριά τής περιοχής. Έκει μέ περισσή αγάπη μās περίμενε ό έφημέριος του χωριού, ό αρχιερατικός επίτροπος καί παλαιός φίλος του Μητροπολίτου μας, ό όποιος μās ξενάγησε στον ένοριακό ναό του Αγίου Γεωργίου καί στον προσκυνηματικό ναό τής Αγίας Μαγδαληνής. Άργά τό μεσημέρι όλοι μαζί γευματίσαμε σέ ένα άνετο παραθαλάσσιο έξοχικό κέντρο, δίπλα από τό αεροδρόμιο, έξω από τήν πόλη, ένθουμούμενοι όλα όσα ζήσαμε αυτές τίς ήμέρες στό νησί. Τό απόγευμα είχαμε χρόνο νά αποχαιρετήσουμε τήν πόλη τής Μυτιλήνη έτσι όπως ό καθένας μās ήθελε, μέ περίπατο, ψώνια, καφέ στό παλιό λιμάνι τής πόλεως.

Τέλος τίς πρώτες πρωϊνές ώρες τής Παρασκευής έπιβιβαστήκαμε στό καράβι μέ προορισμό τήν Καβάλα. Δοξάζουμε τό Θεό διότι καί αυτό τό όδοιπορικό τής Μητροπόλεως μας ήταν ένα πλούσιο σέ ιερές έντυπώσεις καί έντονες συγκινήσεις. Τά συναισθήματα ανάμικτα από τήν όλη ατμόσφαιρα του ταξιδιού μας. Πολλά τά Άγια Προσκυνήματα. Πολλά τά πνευματικά όφέλη από τήν πραγματικά Άγιοτόκο Μυτιλήνη, τήν φανερά βέβαια αλλοιωμένη από τό σοβαρό μεταναστευτικό πρόβλημα, πού ύπομονητικά καί μέ τήν πατροπαράδοτη άρχοντιά της άντιμετωπίζει.

Ώστόσο, πρέπει νά όμολογήσουμε, ότι τήν ατμόσφαιρα του ταξιδιού διαμόρφωσαν καί οι άνθρωποι πού συμμετείχαν σ' αυτό. Πρωτίστως ό Σεβασμιώτατος Ποιμενάρχης μας κ. Χρυσόστομος μέ τούς άδελφούς κληρικούς. Καί έν συνέχεια οι συμμετέχοντες λαϊκοί, κόσμιοι καί πρόσχαροι άνθρωποι, χωρίς γκρίνιες, μιζέριες καί άπαιτήσεις. Άπλοί, εγκάρδιοι, μέ ουσιαστικό περιεχόμενο καί βαθιά πίστη στό Θεό. Όλοι οι έκδρομείς ζήσαμε μέ τόν καλύτερο καί πνευματικότερο τρόπο τό προσκύνημα στό νησί των Άγίων.

#### 4. Τά όνομαστήρια του Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχου μας κ. Χρυσοστόμου

Μέ τή πρόπουσα λαμπρότητα έορτάσθηκε καί φέτος 13 Νοεμβρίου 2019, ή Έορτή του Αγίου Ιωάννου του Χρυσοστόμου Αρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, ήμέρα κατά τήν όποίαν ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας Έλευθερουπόλεως κ. Χρυσόστομος άγει τά όνομαστήριά του.

Τήν παραμονή τής έορτής τελέσθηκε στόν Ίερό Καθεδρικό Ναό του Αγίου Έλευθερίου Αρχιερατικός Έσπερινός, χοροστατούντος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σιδηροκάστρου κ. Μακαρίου ό όποϊος καί μίλησε έπίκαιρα, συγχοροστατούντων του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Μποτσουάνας κ. Γενναδίου καί του έορτάζοντος Ποιμενάρχου μας κ. Χρυσοστόμου, παρουσία του Ίερού Κλήρου τής Μητροπόλεώς μας, τών Αρχών του τόπου μέ έπικεφαλής τόν Δήμαρχον Παγγαίου κ. Φίλιππον Άναστασιάδην καί πλήθος πιστών τής έπαρχίας Παγγαίου.

Τήν κυριώνυμο ήμέρα, τελέσθηκε στόν ως άνω Ίερό Ναό ή Ακολουθία του Όρθρου τής έορτής καί στην συνέχεια Θεία Λειτουργία ιεουργούντος του έορτάζοντος Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχου μας κ. Χρυσοστόμου, πλαισιωμένου υπό Ίερέων καί Διακόνων τής Μητροπόλεώς μας.

Τόν πανηγυρικό τής ήμέρας έκήρυξε ό Σεβασμιώτατος αναφερόμενος στην ζωή καί τό έργο του Αγίου Πατρός Ιωάννου, Αρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως του Χρυσοστόμου, του ανθρώπου πού σαγήνευσε καί συνεχίζει νά σαγηνεύει χιλιάδες ανθρώπων μέσα από τόν βίον του καί τό κήρυγμά του.

Πρίν τό τέλος τής Θείας Λειτουργίας τόν έορτάζοντα Ποιμενάρχη, προσεφώνησε έκ μέρους του ιερού κλήρου ό Πανοσιολ. Αρχιμ. Χρυσόστομος Μπένος, Πρωτοσύγκελλος τής Ίεράς Μητροπόλεως ως έξής:

«Σεβασμιώτατε Πάτερ καί Δέσποτα,

Ευρισκόμεθα καί πάλιν ένώπιόν Σας μέ τήν καρδίαν μας πλήρη αισθημάτων υϊκής αγάπης καί ειλικρινούς σεβασμού κατά τήν εΰσημον αυτήν ήμέραν τής μνήμης του όμωνύμου Σας Πατρός καί μέγιστου Διδασκάλου, του Αγίου Ιωάννου του Χρυσόστομου, γιά νά σās άπευθύνουμε μαζί μέ τό πιστό καί εΰάγαγο Ποίμνίό σας τίς εγκάρδιες ευχές μας μέ τήν ευκαιρίαν αυτήν τής Όνομαστικής σας έορτής. Τό δέ χρέος μας αυτό δέν είναι άπλά κοινωνικό χρέος, αλλά πηγάζει μέσα από τήν εκκλησιαστική συνείδησή μας, μέσα από τή σταθερή πίστη μας στό άξίωμα του Έπισκόπου. Από τά βάθη τών αιώνων άκούγεται καθαρή ή φωνή του Αγίου Ιγνατίου του Θεοφόρου του Ίερομάρτυρος, του αρχαίου Έπισκόπου της Αντιόχειας,





της γενέτειρας τοῦ ἱεροῦ Χρυσοστόμου, πρὸς τὸ εὐσεβές πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας. «*Πάντες τῷ ἐπισκόπῳ ἀκολουθεῖτε*» καὶ «*ὅπου ἂν φανεῖ ἐπίσκοπος, ἐκεῖ τὸ πλῆθος ἔστω, ὥσπερ ὅπου ἂν εἴ Χριστὸς Ἰησοῦς, ἐκεῖ καὶ ἡ καθολικὴ Ἐκκλησία*». Αὐτὰ τὰ αἰώνια ρήματα πού ἐκήρυττε ὁ ἀρχαιότατος αὐτός τῆς Ἐκκλησίας μας διδάσκαλος ἀντηχοῦν στή ψυχή μας: «*Πάντες τῷ ἐπισκόπῳ ἀκολουθεῖτε, ὡς Ἰησοῦς τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ πρεσβυτερίῳ ὡς τοῖς ἀποστόλοις, τοὺς διακόνους ἐντρέπεσθε, ὡς Θεοῦ ἐντολήν. Μηδεὶς χωρὶς τοῦ ἐπισκόπου τι πρρασέτω τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Ἐκεῖνη βεβαία εὐχαριστία ἡγείσθω, ἡ ὑπὸ τὸν ἐπίσκοπον οὐσα, ἢ ᾧ ἂν αὐτὸς ἐπιτρέμη...*».

Ὁ ἱερομάρτυς ἐκεῖνος τῆς Ἀποστολικῆς ἐποχῆς, ὁ ἐπικαλούμενος δικαίως θεοφόρος, πρὶν τὸ φρικτὸ μαρτυρικὸ του τέλος, πρὶν νὰ ριφθεῖ στό στόμα τῶν λιονταριῶν μέσα στό κολοσσαῖο τῆς Ρώμης, κατέθεσε ὡς παρακαταθήκη πολύτιμη στήν Ἐκκλησία ἀκριβῶς τὴν πίστη τῶν Ἀποστόλων γιὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Ἐπισκόπου μέσα στήν Ἐκκλησία. Δηλαδή σεβασμὸ καὶ πλήρη ὑπακοή στίς ἐντολές τοῦ Ἐπισκόπου. Ἡ ὑπακοή μάλιστα αὐτὴ ἢ ἡ τυχόν ἀνυπακοή ἰσοδυναμεῖ μέ τὴν ὑπακοή ἢ τὴν ἀνυπακοή στόν Ἴδιο τὸν Θεό. Γι' αὐτὸ φορεῖς καὶ ἐμεῖς, Σεβασμιώτατε, Κληρὸς καὶ λαός, αὐτῶν τῶν Ἀποστολικῶν ἐκκλησιολογικῶν πεποιθήσεων, ὅτι ὁ ἐπίσκοπος βρίσκεται ἀνάμεσά μας, ἀνάμεσα στό Πρεσβυτέριο καὶ τὴν ἐν Χριστῷ διακονία καὶ τὸν πιστὸ λαὸ «*εἰς τόπον καὶ τύπον Χριστοῦ*», ὅτι τὰ πάντα, καὶ λόγια καὶ ἔργα μέσα στήν Ἐκκλησία ὀφείλουν νὰ ἔχουν τὴν εὐλογία τοῦ Ἐπισκόπου, ὅτι ἡ ἀναφορά στό τίμιο πρόσωπό του πρέπει νὰ εἶναι διαρκῆς, αἰσθανόμαστε σήμερα, Σεβασμιώτατε Πάτερ καὶ Δέσποτα, τὸ ἱερό χρέος νὰ Σᾶς εὐχηθοῦμε υἱικῶς καὶ ἱεροπρεπῶς, ὅπως ὁ φιλόανθρωπος Δομήτωρ τῆς Ἐκκλησίας Σᾶς φυλάττει «*σῶων, ἔντιμον, ὑγιᾶ, μακροημερεύοντα καὶ ὀρθοτομοῦντα τὸν Λόγον τῆς Ἀληθείας*». Γένοιτο!

Ἐν συνέχεια ἀντιφώνησε, ὁ Σεβασμιώτατος κ. Χρυσόστομος, ὁ ὁποῖος μέ τὴν σειρά του, εὐχαρίστησε τὸν ἐπίσης ἐορτάζοντα Πρωτοσύγκελλο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως καὶ ἅπαντας τοὺς Ἱερεῖς τῆς Μητροπόλεως, τοὺς ἐκπροσώπους τῶν τοπικῶν Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν Ἀρχῶν καὶ τὸν εὐσεβῆ λαὸ τῆς ἐπαρχίας Παγγαίου, γιὰ τὴ συμμετοχὴ στὰ ὀνομαστήριά του. Ἀναφέρθηκε στό πολυεύθυνο καὶ ἐπίμοχθο ἔργο τῆς Ἀρχιερατικῆς διακονίας του, ἐπισημαίνοντας ὅτι πρῶτιστη προτεραιότητά του ἀποτελεῖ πάντοτε τὸ συμφέρον τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἡ πνευματικὴ προαγωγή τοῦ τόπου.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς Θείας Λειτουργίας οἱ πολιτικές καὶ στρατιωτικές Ἀρχές τοῦ τόπου καὶ πλῆθος πιστῶν εὐχήθηκαν στόν ἐορτάζοντα Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας στό Ἐπισκοπεῖο τῆς Μητροπόλεως.



Άρθρο του Οικονομολόγου Νικολάου  
Χατζητριανταφύλλου



ΙΣΟΖΥΓΙΟ  
ΤΡΕΧΟΥΣΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ



Τό Ίσοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών παρουσιάζει τή διαφορά μεταξύ της αξίας των αγαθών και των υπηρεσιών πού εισάγει μία χώρα σέ σχέση μέ τήν αξία αυτών πού εξάγει. Πιό συγκεκριμένα, τό ίσοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών απεικονίζει τή διαφορά των έσόδων πού προέρχονται από τό έξωτερικό γιά παραγόμενα αγαθά και υπηρεσίες (συμπεριλαμβανομένων εισοδημάτων από τόκους και ένοίκια από περιουσιακά στοιχεία και υπηρεσίες) μείον τίς αντίστοιχες πληρωμές πού γίνονται σέ ξένους από τήν έγχώρια οικονομία. Τό Ίσοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών υπολογίζεται μέ βάση τόν παρακάτω τύπο:

$$ITT = (ΕΞ - ΕΣ) + ΚΕΞ + ΚΜ$$

Έάν τό ίσοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών είναι θετικό τότε ή χώρα παρουσιάζει πλεόνασμα ενώ εάν είναι άρνητικό, τότε ή χώρα παρουσιάζει έλλειμμα. Έλλειμματικό ίσοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών σημαίνει ότι ή χώρα «ζεϊ» πέρα των παραγωγικών της δυνατοτήτων, χρησιμοποιώντας έξωτερικό δανεισμό (χρέος)

γιά τή χρηματοδότηση του έπιπέδου διαβίωσης των πολιτών της και τής ανάπτυξης τής οικονομίας της. Όταν τό χρέος συσσωρεύεται χωρίς μακροπρόθεσμο σχεδιασμό, ή χώρα κινδυνεύει μέ μείωση τής πιστοληπτικής ικανότητας από τούς οίκους αξιολόγησης και ένδεχομένως μέ πτώχευση, ιδιαίτερα αν αυτό άποτελεϊ ύψηλό ποσοστό επί του ΑΕΠ της. Αυτό θά επιφέρει άπότομη μείωση στην έγχώρια κατανάλωση και άποταμίευση, καθώς και των κυβερνητικών δαπανών στην προσπάθεια τής χώρας νά άρχισει νά παράγει πλεονάσματα σέ πολύ σύντομο χρονικό διάστημα, ως άποτέλεσμα τής μηδενικής διαθεσιμότητας κεφαλαίων από τό έξωτερικό.

Σέ περίπτωση έλλειμματικού ίσοζυγίου μία χώρα άρκει νά αυξήσει τίς εξαγωγές της (ή νά μειώσει τίς εισαγωγές της) γιά νά τό ισοσκελίσει. Αυτό μπορεί νά επιτευχθεί είτε μέ δασμούς, είτε μέ εφαρμογή πολιτικών πού αυξάνουν τήν ανταγωνιστικότητα και τήν παραγωγική δυναμικότητα των έγχώριων εταιρειών στό έξωτερικό, όπως οι έπιδοτήσεις

ΠΡΟΒΛΕΨΕΩΝ  
ΠΕΡΙΟΔΟΥ

καί οί φοροελαφρύνσεις. Ένας λιγότερο άμεσος τρόπος είναι ή εφαρμογή νομισματικής πολιτικής (άν ή κεντρική τράπεζα έχει τόν έλεγχο τοῦ νομίσματος), μέ τήν ύποτίμηση τής άξίας τοῦ έγχώριου νομίσματος (άλλαγή συναλλαγματικής ισοτιμίας) πού θά έχει ως αποτέλεσμα νά γίνουν τά έξαγώγιμα προϊόντα καί ύπηρεσίες πιό φθηνά στό έξωτερικό – κάτι πού γιά τίς χώρες πού ανήκουν στήν Εὐρωζώνη (όπως ή Ελλάδα), δέν είναι δυνατό.

Τό Ίσοζύγιο Τρεχουσῶν Συναλλαγῶν είναι ένας από τούς τρεῖς λογαριασμούς πού αποτελοῦν τό Ίσοζύγιο Πληρωμῶν (Balance of Payments):

- Ίσοζύγιο Χρηματοοικονομικῶν Συναλλαγῶν (Financial Account)
- Ίσοζύγιο Κεφαλαίων (Capital account)
- Ίσοζύγιο Τρεχουσῶν Συναλλαγῶν (Current account)

Τό ἄθροισμα τοῦ ἰσοζυγίου τρεχουσῶν συναλλαγῶν καί τοῦ ἰσοζυγίου κεφαλαίων καί χρηματοοικονομικῶν συναλλαγῶν πρέπει νά είναι μηδέν σέ κάθε περίοδο. Δηλαδή:

$$ITT + IK + IXΣ = 0$$

όπου:

IK = ἰσοζύγιο κεφαλαίων

IXΣ = ἰσοζύγιο χρηματοοικονομικῶν συναλλαγῶν

Αὐτό ἰσχύει διότι κάθε διεθνής συναλλαγή αντιπροσωπεύει μία ἀνταλλαγή αγαθῶν, ὑπηρεσιῶν ἢ περιουσιακῶν στοιχείων μεταξύ τῶν χωρῶν καί πάντοτε τά δύο μέρη τής ἀνταλλαγῆς ἀντισταθμίζονται.

Παράδειγμα :

Έστω ὅτι ένας Έλληνας αγοράζει μία βρετανική βαλίτσα γιά 100€. Αὐτή ή συναλλαγή ἀποτελεῖ εἰσαγωγή αγαθῶν γιά τήν Ελλάδα καί, κατά συνέπεια, μειώνει τό ἰσοζύγιο τρεχουσῶν συναλλαγῶν της κατά 100€. Ὡστόσο, ὁ Βρετανός έξαγωγέας πού πούλησε τήν βαλίτσα έχει τώρα 100€. Αὐτά τά χρήματα μπορεῖ νά τά χρησιμοποιήσει γιά νά ἀντι-



σταθμίσει τό αποτέλεσμα τής αγοράς τής βαλίτσας μέ πολλούς τρόπους:

α) Ὁ Βρετανός μπορεῖ νά χρησιμοποιήσει τά 100€ γιά τήν αγορά ἑλληνικοῦ ἐλαιολάδου. Αὐτή ή αγορά ἀποτελεῖ έξαγωγή άξίας 100€ γιά τήν Ελλάδα. Η έξαγωγή τοῦ ἐλαιολάδου καί ή ἀρχική εἰσαγωγή τής βαλίτσας ἀπό τήν Ελλάδα, ἔχουν ως αποτέλεσμα νά μήν ὑπάρχει καθαρή μεταβολή τοῦ ἰσοζυγίου τρεχουσῶν συναλλαγῶν. Τό ἰσοζύγιο κεφαλαίων καί χρηματοοικονομικῶν συναλλαγῶν δέν έχει μεταβληθεῖ, ἀφοῦ δέν ὑπάρχει πώληση περιουσιακῶν στοιχείων, συνεπῶς, τό ἄθροισμα τῶν ἰσοζυγίων παραμένει σταθερό.

β) Ὁ Βρετανός μπορεῖ νά χρησιμοποιήσει τά 100€ γιά τήν αγορά ἑνός ἑλληνικοῦ περιουσιακοῦ στοιχείου, ἔστω ἑνός ὁμολόγου μίας ἑλληνικῆς ἐπιχείρησης. Η αγορά αὐτοῦ του ὁμολόγου συνιστᾷ χρηματοοικονομική εἰσροή γιά τήν Ελλάδα. Η αύξηση τοῦ ἰσοζυγίου κεφαλαίων καί χρηματοοικονομικῶν συναλλαγῶν κατά 100€ ἀντισταθμίζει τή μείωση τοῦ ἰσοζυγίου τρεχουσῶν συναλλαγῶν τούς κατά 100€, λόγω τής ἀρχικῆς εἰσαγωγῆς τής βαλίτσας. Πάλι, τό ἄθροισμα τῶν ἰσοζυγίων τρεχουσῶν συναλλαγῶν καί κεφαλαίων καί χρηματοοικονομικῶν συναλλαγῶν, δέν ἐπηρεάζεται ἀπό τίς δύο συναλλαγές.

γ) Ὁ Έλληνας μπορεῖ νά ἀποφασίσει νά πάει στήν τράπεζά του καί νά ἀνταλλάξει τά εὐρώ του μέ βρετανικές λίρες. Έάν ή τράπεζα πούλησει αὐτά τά εὐρώ σ' ἕναν ἄλλο Βρετανό γιά νά πραγματοποιήσει μία εἰσαγωγή ἀπό τήν Ελλάδα ἢ νά αγοράσει ἑλληνικά περιουσιακά στοιχεία ἢ ἄν αγοράσει ἑλληνικά περιουσιακά στοιχεία ή ἴδια, ἐπαναλαμβάνεται μία ἀπό τίς δύο προηγούμενες περιπτώσεις.



Κατά τόν  
μήνα **Ἰούλιον**  
**2019** ὁ Σεβασμιώ-  
τατος Μητροπολίτης  
μας κ. Χρυσόστομος:

τὴν πανηγυρίζουσαν Ἱερὰν Μονὴν Χρυσοκά-  
στρου.

Κατά τὸν μήνα **Αὐγουστον 2019** ὁ Σεβα-  
σμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Χρυσόστομος:

### **Ἐλειτούργησε καὶ ὠμίλησε:**

Τὴν **7<sup>ην</sup>** εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίας Κυριακῆς Μεσορόπης, ὅπου καὶ ἐχειροτόνησεν Διάκονον τὸν Μοναχὸν Νεόφυτον Βαχαρέλην, τὴν **14<sup>ην</sup>** εἰς τὸν Καθεδρικὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἐλευθερίου, τὴν **17<sup>ην</sup>** εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίας Μαρίνης τῶν Κατασκηνώσεων τῆς Νέας Περάμου, τὴν **20<sup>ην</sup>** εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναὸν Προφήτου Ἡλιοῦ τῆς Παλαιᾶς Αὐλῆς, τὴν **26<sup>ην</sup>** εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναὸν τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς Ἐξοχῆς, τὴν **27<sup>ην</sup>** εἰς τὴν πανηγυρίζουσα Ἱερὰν Μονὴν τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος Χρυσοκάστρου, ὅπου καὶ ἐχειροτόνησεν εἰς Πρεσβύτερον τὸν Ἱεροδιάκονον Νεόφυτον Βαχαρέλην.

### **Ἐγοροστάτησε καὶ ὠμίλησε:**

Τὴν **6<sup>ην</sup>** εἰς τὸν Ἑσπερινὸν τῆς Ἁγίας Κυριακῆς εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου Νέας Περάμου, ὅπου καὶ ἔκειρε Μοναχὸν τὸν Θεολόγον Γρηγόριον Βαχαρέλην, ὀνομάσας αὐτὸν Νεόφυτον, τὴν **16<sup>ην</sup>** εἰς τὸν Ἑσπερινὸν τῆς Ἁγίας Μαρίνης εἰς τὸ νεοτοποθετηθὲν προκατασκευασμένον ὁμώνυμον Ναῦδριον τῆς Νέας Ἡρακλείτιδος, ἀφοῦ προηγουμένως ἐτέλεσε τὴν ἀκολουθίαν τῶν ἱερῶν Θυρανοιζίων τοῦ ὡς ἄνω Ἱεροῦ Ναῦδρίου, τὴν **19<sup>ην</sup>** εἰς τὸν Ἑσπερινὸν τοῦ Προφήτου Ἡλιοῦ εἰς τὸν ὁμώνυμον Ἱερὸν Ναὸν τῆς Νικησιάνης, τὴν **25<sup>ην</sup>** εἰς τὸν Ἑσπερινὸν τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς εἰς τὸν ὁμώνυμον Προσκυνηματικὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἐλευθερουπόλεως, τὴν **26<sup>ην</sup>** εἰς τὸν Ἑσπερινὸν τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος εἰς

### **Ἐλειτούργησε καὶ ὠμίλησε:**

Τὴν **2<sup>ην</sup>** εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Νεομάρτυρος Θεοδώρου τοῦ ἐκ Δαρδανελλίων Ὁφρυνίου, ἀφοῦ προηγουμένως ἐτέλεσε τὰ ἐγκαίνια τοῦ νεοεγερθέντος Ἱεροῦ Ναοῦ, πρὸ δὲ τῆς ἀπολύσεως τῆς Θείας Λειτουργίας χειροθέτησεν τὸν Ἐφημέριον τῆς Ἑνορίας π. Ἐμμανουὴλ Δολμᾶ Οἰκονόμον, τὴν **4<sup>ην</sup>** εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου, ὅπου καὶ ἐτέλεσεν τὸ τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον τοῦ Ἀλκιβιάδη Παπαδημητρίου, τὴν **6<sup>ην</sup>** εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναὸν τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος Παραλίας Ὁφρυνίου, τὴν **11<sup>ην</sup>** εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἀποστόλου Θωμᾶ Παλαιοχωρίου, τὴν **15<sup>ην</sup>** ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Νικολάου Νέας Περάμου, τὴν **23<sup>ην</sup>** εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναὸν Παναγίας Φανερωμένης Νέας Ἡρακλείτιδος μετὰ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Μποτσουάνας κ.κ. Γενναδίου, ὅπου τὸ ἑσπέρας τῆς αὐτῆς ἡμέρας προέστη τῆς μεγαλοπρεποῦς Λιτανείας τῆς Θαυματουργοῦ Εἰκόνος τῆς Παναγίας μας, ὠμίλησας ἐπικαίρως ἀπὸ ἐξέδρας εἰς τὴν πλατείαν τῆς Νέας Ἡρακλείτιδος, τὴν **25<sup>ην</sup>** εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναὸν Κοιμήσεως Θεοτόκου Ἀκροβουνίου, τὴν **27<sup>ην</sup>** εἰς τὸν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Φανουρίου Νέας Ἡρακλείτιδος, τὴν **29<sup>ην</sup>** εἰς τὴν πανηγυρίζουσαν Ἱερὰν Μονὴν τοῦ Τιμίου Προδρόμου Νικησιάνης.

### **Ἐγοροστάτησε καὶ ὠμίλησε:**

Τὴν **1<sup>ην</sup>** εἰς τὴν Ἀκολουθίαν τῆς Μικρᾶς Παρακλήσεως εἰς τὸν προσκυνηματικὸν Ἱερὸν

Ναόν Παναγίας Φανερωμένης Νέας Περάμου, τήν 5<sup>η</sup> εις τόν πανηγυρικόν Ἑσπερινόν τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος εις τά Κ.Α.Α.Υ. Νέας Περάμου, τήν 13<sup>η</sup> εις τήν Ἀκολουθίαν τῆς Μεγάλης Παρακλήσεως εις τόν Ἱερὸν Ναόν Παναγίας Φανερωμένης Νέας Ἡρακλείτισης, τήν 14<sup>η</sup> εις τόν πανηγυρικόν Ἑσπερινόν ἐπὶ τῆ ἑορτῆ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου εις τόν Ἱερὸν προσκύνημα τῆς Παναγίας Φανερωμένης Νέας Περάμου, τήν 22<sup>η</sup> συγχοροστάτησε εις τόν Ἑσπερινόν ἐπὶ τῆ Ἀποδόσει τῆς ἑορτῆς τῆς Κοιμήσεως, εις τόν ὁποῖον χοροστάτησεν καὶ ὠμίλησεν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μποτσουάνας κ.κ. Γεννάδιος, εις τόν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναόν Νέας Ἡρακλείτισης.

### Ἐτέλεσε:

Τήν 30<sup>η</sup> τήν ὀρκομωσία τοῦ Δημάρχου Παγγαίου κ. Φιλίππου Ἀναστασιάδη ὡς καὶ τῶν Μελῶν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου τοῦ Δήμου Παγγαίου εις τό Δημαρχεῖον τῆς Ἐλευθερουπόλεως.

Κατὰ τόν μήνα Σεπτέμβριο 2019 ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Χρυσόστομος:

### Ἐλειτούργησε καὶ ὠμίλησε:

Τήν 1<sup>η</sup> εις τόν Ἱερὸν Ναόν τοῦ Ἁγίου Θεοράποντος Μυτιλήνης, ὅπου μετὰ τό πέρας τῆς Θείας Λειτουργίας προέστη τῆς μεγαλοπρεποῦς Λιτανείας τῆς Ἱερᾶς Εἰκόνος τῆς Παναγίας «Ἡ Φοβερά Προστασία» πού φυλάσσεται εις τόν ὡς ἄνω Ἱερὸν Ναόν, τήν 3<sup>η</sup> εις τήν Ἱεράν Μονήν τῶν Ἁγίων Νεοφανέντων Μαρτύρων Ραφήλ, Νικολάου, Εἰρήνης καὶ τῶν σύν αὐτοῖς Ἁγίων Μαρτύρων Μυτιλήνης, ὅπου μετὰ τό πέρας τῆς Θείας Λειτουργίας ἐτέλεσεν τρισάγιον ἐπὶ τῶν τάφων τοῦ Μητροπολίτου Μυτιλήνης Ἰακώβου τοῦ Β΄ καὶ τῆς Καθηγουμένης τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Εὐγενίας Κλειδαρᾶ, τήν 8<sup>η</sup> ἐπὶ

τῆ ἑορτῆ τῆς Γεννήσεως τῆς Θεοτόκου εις τήν Ἱεράν Μονήν Ἁγίου Παντελεήμονος Χρυσοκάστρου, τήν 9<sup>η</sup> εις τόν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναόν τῆς Ἁγίας Ἄννης Νικησιάνης, τήν 22<sup>η</sup> εις τόν Ἱερὸν Ναόν τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος Δρυάδος, τήν 26<sup>η</sup> εις τόν πανηγυρίζοντα Ἱερὸν Ναόν τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου Ἁγίου Χριστοφόρου, τήν 29<sup>η</sup> εις τόν Ἱερὸν Ναόν Παναγίας Φανερωμένης Νέας Ἡρακλείτισης.

### Ἐχοροστάτησε καὶ ὠμίλησε:

Τήν 4<sup>η</sup> εις τόν Ἑσπερινόν κατὰ τήν ὑποδοχὴν τῆς Ἱερᾶς Εἰκόνος τῆς Παναγίας μας «Ἡ Φοβερά Προστασία» εις τόν Ἱερὸν Ναόν Ἁγίου Νικολάου Πλωμαρίου Λέσβου.

### Ἐβάπτισε:

Τήν 2<sup>η</sup> εις τήν Ἱεράν Μονήν τῶν Ἁγίου Ραφαήλ, Νικολάου καὶ Εἰρήνης Μυτιλήνης τόν ἐγγονόν τοῦ κ. Σωτ. Μαρινάτου, εις τὸ ὁποῖον ἐδόθη τό ὄνομα Γεώργιος-Ραφαήλ.

### Εὐλόγησε:

Τήν 8<sup>η</sup>, εὐγενῶς προσκληθεῖς τόν Γάμον τῶν Κουλαμά Δημητρίου καὶ τῆς Μυλωνοπούλου Μαρίας εις τόν Ἱερὸν Ναόν Ἁγίου Χαραλάμπους Ἀντιφιλίπων.

### Ἐτέλεσε:

Τήν 11<sup>η</sup> τόν Ἁγιασμόν ἐπὶ τῆ ἐνάρξει τῶν μαθημάτων εις τό 1<sup>ον</sup> Δημοτικόν Σχολεῖον Νέας Περάμου. Ὁμίλησε ἐπικαίρως εις τούς μαθητάς, διαδασκάλους καὶ γονεῖς καὶ τούς εὐχήθηκε εὐλογημένη καὶ καρποφόρο τῆ νέα σχολικὴ χρονιά. Εἰς ὅλα δέ τά σχολεῖα τῆς Μητροπόλεώς μας τήν ἡμέρα αὐτὴ ἀνεγνώσθη ὑπὸ τῶν Ἐφημερίων ἐγκύκλιος τοῦ Σεβασμιωτάτου Ποιμενάρχου μας.



ΠΑΡΚΟΜΕΝΟ  
ΤΕΛΟΣ  
Τοξ Ποσειδ  
ΕΛΕΥΘΕΡΟΠΟΛΙΤΕΙΑ  
Αρτέμις, Ακτίες  
025



Ι. Ν. ΔΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΟΠΟΛΙΤΕΙΑΣ